

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 71 (1974)  
**Heft:** 1-2

**Buchbesprechung:** Lu pour vous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## **LU POUR VOUS**

---

### **VOICI LE MIEL, DIEU VOUS DONNE LA SANTÉ**

C'est en prononçant cette phrase rituelle que jadis on servait le miel. De nos jours, on oublie trop que le miel n'est pas seulement un aliment de premier ordre, un remède excellent, mais que son usage régulier est un brevet de santé et de longue vie. Miels blancs ou miels foncés, que faut-il choisir ? Les miels blancs sont incontestablement les plus fins, donc plus agréables que les miels foncés, mais ceux-ci l'emportent quant à leur valeur nutritive. En effet, les miels foncés butinés sur des fleurs multiples sont plus riches en vitamines et en sucres naturels. Ils sont supérieurs et mieux équilibrés que les miels blancs.

### **LES ABEILLES N'ONT PAS BESOIN DE VENTILATEUR !**

Que l'homme n'ait fait que copier la nature dans la plupart de ses découvertes n'est pas un secret pour personne. Savez-vous, par exemple, que votre ventilateur ne fait que reproduire, en plus imparfait bien sûr, le mouvement des abeilles ventileuses ? En effet, les abeilles ne pourraient vivre dans une ruche dont l'ouverture, par trop étroite, ne permet pas à l'air de se renouveler, sans l'action des abeilles ventileuses. Celles-ci s'accrochent fermement au sol — pour résister à l'énorme poussée qui les précipiterait vers l'arrière — et agitent frénétiquement leurs ailes, à la fréquence de 240 coups à la seconde ! De cette façon, elles arrivent à introduire dans la ruche un volume de quelque 3000 litres d'air frais par heure, ce qui correspond tout à fait aux normes de l'hygiène, lesquelles, malheureusement, ne sont pas toujours aussi bien respectées chez la gent humaine !

### **CONSOMMATION DU MIEL**

Rush sur la ruche. Une étude récente de l'Organisation mondiale pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), signale que la consommation mondiale du miel est en forte augmentation depuis plusieurs années. Au Japon, entre autres, elle est huit fois plus forte qu'il y a seulement dix ans. Les prix ont triplé en quatre ans et la production est loin de suivre l'augmentation de la demande. Il y a environ cinquante millions de ruches dans le monde, dont soixante pour cent appartiennent à des apiculteurs amateurs.

*J. B. F.*